

## **Systemischer SupervisorInnen-/BeraterInnenpool**

für professionelle und ehrenamtliche UnterstützerInnen und für  
MigrationsberaterInnen

### **Kontaktdaten & Profil von**

Cornelia Kaiser-Kauczor  
Praxis für Systemische Therapie (ST) und Supervision  
Grafenberger Allee 61  
40237 Düsseldorf  
NRW

### **Telefon:**

Praxis : 0211.9 666 24 66

Supervision vor Ort - Aufsuchende Angebote: 0211.977 1 877 1

**E-Mail:** praxis@kaiser-kauczor.de

**Homepage:** <http://www.praxis-kaiser-kauczor.de>

### **Professioneller Hintergrund / Arbeitsschwerpunkte**

**(Grund-)Beruf:** Diplom-Pädagogin (Interkultureller Studienschwerpunkt)

**DGSF- / SG-Zertifizierung:** Systemische Therapeutin / Familientherapeutin (DGSF)

### **Besondere Arbeitsschwerpunkte / Kenntnisse:**

Seit 2002 Jahren arbeite ich als selbstständige Pädagogin, Therapeutin und Supervisorin erfolgreich in kulturell heterogenen Settings. Dies sowohl mit Einzelklient\*innen in Therapie und Supervision, als auch mit (Groß-) Familien / Teams.

Ich bin davon überzeugt, dass eine Sensibilisierung für die **speziellen Bedarfe und Ressourcen** ein **Ankommen, Integration und ein wechselseitiges Miteinander** erleichtern.

**Kultursensibles Arbeiten** erweitert maßgeblich pädagogisches und therapeutisches Repertoire von Fachkräften und ermöglicht eine zukunftsfähige Soziale Arbeit und Gesundheitsversorgung sowie Wirtschaftlichkeit in Unternehmen. Kulturelle Missverständnisse und Hürden behindern Entwicklung, bremsen aus oder schaffen oft sogar unnötiges Leid.

Im Kontext von Therapie, Supervision oder Fortbildung sind mir eine effiziente **Ressourcennutzung und die Bündelung von Stärken, Fachlichkeit und Empowerment** wichtig.

Durch die Auflösung möglicher Störungen und eine Sensibilisierung für kulturenübergreifende Kommunikation und Prozesse, wird unsere Arbeit leichter. Gut aufeinander abgestimmte, **kulturell heterogene Systeme** arbeiten erfolgreich und mit hoher Zustimmung.

Ich biete zahlreiche Angebote für Menschen mit und ohne Zuwanderungsgeschichte, Familien / Teams und Organisationen an. Diese führe ich je nach Bedarf mit und ohne meine Sprachmittler\*innen durch.

Bitte sprechen Sie mich gerne zu Ihren individuellen Themen an.

- **Psychotherapie (ST), Traumatherapie, Paar- und Familientherapie auch mit Sprach-/ Kulturmittler\*innen**, die an die Praxis angebunden sind, in vielen Sprachen, Deutsch und Englisch spreche ich selbst
- **Einzel- und Gruppensupervision für Fachkräfte, Ehrenamtliche und Migrant\*innengruppen** verschiedenster Organisationen und Unternehmen

- **Vorträge, Seminare und Fortbildungen für Fachkräfte, Ehrenamtliche und Migrant\*innengruppen** in meinen Schwerpunkten und nach individueller Absprache
- Unterstützung bei der **Konzeption und Durchführung von Projekten und Teamentwicklungsprozessen** z.B. durch moderierte Konzeptionstage / Zukunftswerkstätten

### Meine Schwerpunktthemen:

- Umfängliche und individuelle **therapeutische (Nach-)Begleitung von Flucht- und Migrationsprozessen**
- **kultur- und heterogenitätssensibles Arbeiten als Fachkraft / Team**
- **spezielle Angebote für Lehrer\*innen und Erzieher\*innen**, die mit traumatisierten (Flüchtlings-)Kindern und deren Familien arbeiten
- **Gesundheit und Behinderung in der Migration, Behinderung und Kultur, Traumafolgestörungen bis zum Grad einer Behinderung (GdB):**  
 Flüchtlinge und Migrant\*innen mit Traumatisierung und / oder einer Behinderung verhelfen uns Inklusion insgesamt neu zu erlernen durch die Überprüfung z.B. des Etiketts oder der Begleitung und Therapie einer Behinderung unter transkulturellen Gesichtspunkten
- **kultursensible Traumatherapie und Traumapädagogik:**  
 Wie kann sie funktionieren und warum verändert sie unsere professionelle Arbeit effizient? Ressourcen und Fallstricke von Kultur in Pädagogik, sozialer Arbeit und Therapie  
 kultursensible psychotherapeutische (ST) und pädagogische Diagnostik, kultursensible Kommunikation, Rehabilitation und Therapie-/Hilfepflegestaltung
- **Empowerment** traumatisierter Menschen

**Fortbildungsangebote sind buchbar mit mir als Einzelreferentin, in Co-Arbeit mit meinen Sprachmittler\*innen oder in Co-Arbeit mit der Selbsthilfe.**

### Möglicher Arbeitskontext / Einsatzwunsch

flexibel

**Ich biete meine Tätigkeit ehrenamtlich und unentgeltlich an.**

JA       NEIN

- Seit vielen Jahren biete ich ehrenamtlich in Düsseldorf eine **offene Supervisionsgruppe für Ehrenamtliche in der Arbeit mit geflüchteten Menschen** in Kooperation mit meiner Evangelischen Kirchengemeinde 5 x im Jahr an. Dieses Angebot ist kostenlos und gedacht für Düsseldorfer\*innen und Ehrenamtliche aus dem nahen Umland, die in Düsseldorf ehrenamtlich aktiv sind. Eine eigene Religion ist nicht Voraussetzung. Der 1. Schnuppertermin ist auf Anfrage und bei Kapazität der Gruppe jeweils zum nächsten Termin möglich.
- Ein Therapieplatz in meiner Praxis ist reserviert für ehemals geflüchtete Menschen in besonderen Notlagen. (Je nach Bedarf Traumatherapie, Paartherapie oder Familientherapie. Es gibt eine Warteliste, die aber nicht abschrecken sollte, ich arbeite Fälle ja auch ab 😊.)
- Darüber hinaus fragen Sie bitte meine Konditionen an.